

# ERDÉLYI HIVATALOS ÉRTESITŐ.

5. Szám.

Hétfő apr. 7-kén.

Első évfolyam.

Megjelen : hétfőn, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Előfizetési ára évnegyedre 1 ft 50; félévre 3 ft, egész évre 6 ft.

Magánhirdetések hasábos sora 6 kr., és a rendes bélyegilleték.

## Hivatalos hirdetések.

7401/1862.

(24) 1—1

### Hirdetmény.

Miután a marhavész a moldovai cs. k. ügyvivőségnek legújabb tudósítása szerint Moldovában, névszerint a jászvásári vidéknek hat helységében, különösen pedig az Erdélyhez legközelebb eső s ezzel határos piatrai vidéknek Neudorf nevű helységében viszont kiütött, kénytelenített a kormány a Moldova felől behajtandó marhákra nézve a csakis közelebről leszállított vesztegidőt ismét öt napról huszra fölemelni, miis ezennel közhírré tétetik.

Kolozsvárt, april 2-án 1862.

Az erdélyi kir. főkormányzékától.

### Kundmachung.

Da die Viehpeuche in der Moldau nach dem neuesten Berichte des k. k. General-Konsulates zu Jassi in sechs Ortschaften des Jassier Districtes, hauptsächlich aber in der Ortschaft Neudorf des der hierländigen Grenze nächsten Biatraer Districtes vom Neuem ausgebrochen ist, so wurde die erst vor kurzer Zeit herabgesetzte Kontumazperiode für das aus der Moldau nach Siebenbürgen herein zu treibende Hornvieh von fünf auf zwanzig Tage wieder erhöht.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Klausenburg, den 2. April 1862.

Vom k. siebenbürgischen Gubernium.

### Publicatiune.

Fiindu ca dupa raportul' consulatului c. r. dein Jassi — bôla viteloru é denou erupta in 6 comuni alu distriptului Jassi si mai vertosu in comuna „Neudorf“ in distriptulu „Piatrei“ de langa marginea Ardealului — asia periodulu cotumacial', care fu nu de multu pe cincu zile decoboritu, se redice pentru vitele dein Moldavia in Transilvania trecatore pe 20 de zile.

Acésta se aduce la publica cunostiintia.

Clusiu, in 2-a Aprilie 1862.

Dela Guberniu reg. transilvanu.

ad 1574. 1862.

(25) 1—3

### Csöd-hirdetmény.

A kolozsvári tanács mint törvényszék ezenel köztudomásra juttatja, hogy miután kolozsvári kereskedő Gáll Domokos fizetéseinek megszüntetését bejelentette s összes vagyonát hitelezőinek átengedte, a csöd f. é. márczius 28-án nevezte t Gáll Domokos összes vagyona ellen elrendeltetett és perügylőnek hites ügyvéd Sebe Sámuel neveztetett ki.

Fölszólíttatnak azért mindazok, kik ezen csöd alá került vagyonhoz bármiméü és címü igénynyel birnak, hogy eziránti követeléseiket a megkívántató okmányokkal együtt folyó évi május 15-ik napjáig bezárólag ezen városi tanácshoz mint csödtörvényszékhez okvetellen bejelentsék, mivel ellenkező esetben az őket illető tulajdon-, elsőbbségi- vagy zálogjogokra semmi tekintet nem vétetvén, a csöd tárgyalásából kirekeszletnek s a csödtömeghez minden igényüket elvesztik.

A tömeggondnok, úgy a választmány megválasztása végett f. évi május 19-ik délutáni 3 órája oly hozzáadással tüzetik ki, hogy az ezen határidőre meg nem jelenő hitelezők nem fognak tekintetbe vétetni. Továbbá ugyanakkor, a mennyiben javait átengedő adós a vagyonátengedési jogkezdvezményeit igénybe vette, e kérdés feletti tárgyalás is a csödrendtartás 179. §-a értelmében fog megtörténni, és azon hitelezőkre nézve, kik e jogkezdvezményeket önkéntesen meg nem adták, a közadós elleni büntető bírósági vizsgálat bevezése után fog határozat hozatni; addigis a jogkezdvezmények megadásáérti kérvényt a csödbíróságnál vagy a kinevezett perügylőnél minden érdekelt hitelező megolvashatván.

Sz. kir. Kolozsvár városa törvényszékének 1862 mart. 28-án tartott üléséből.

Gothárd József,  
id. főjegyző.

ad 928/civ. 1861.

(22) 1—3

### Hirdetmény.

A belső-szolnokmegyei törvényszéktől néhai gróf Teleki József ur erdélyi volt kormányzó ö excellentiája ismerellen örököseinek az erd. cs. k. pénzügyi ügyészég kérelme következtében ezennel tudtul adatik, miszerint ezen törvényszék mai napon kelt végzésénél fogva a kir. fiscus által özvegy Teleki Anna grófné örökösei: gr. Teleki László, gr. Kendeffi Ádám örökösei és gr. Wass Imre ellen, a láposdebreci, kőpataki és dánpataki inscribált pura fiscalitások kiváltása iránt még 1831-ben a

ilgés kir. gubernium előtt megindított quindennalis processus kiegészítése végett a tárgyalási határnap ezen törvényszék előtt f. 1862-ik év május hó 31-re, délelőtt 9 órára, tüzetvén ki, gr. Teleki József ö exctiája ismerellen örökösei részére perügylő-gondnoknak Dézsen lakó ügyvéd tek. Fodor Antal ur neveztetett ki.

A nevezett t. cz. örökösök ezennel felszólíttatnak, hogy vagy a kirendelt képviselőt jogüggyök czéiszerü tárgyalása iránt kellőleg utasítsák, vagy pedig ezen bíróságnál más ügyvédet nevezzenek meg, ellenkező esetben ebbéli elmulasztásuknak következményeit maguknak tulajdonítsák.

Dézs, 1862 april 3-kán.

Belső-Szolnokmegye törvényszékétől.

## Magán hirdetések.

### Hirdetés,

melynélfogva alólírtnál találatnak a Nádas terén, Bornyumál alatt és Kövespadon eladó szántók és kaszálók. — A bel- és külvárosban eladó házak és kertek. — Kiadó különböző szállások a bel- és külvárosban. — 80 szekér széna. — 600 vedr bor. — 3000 szál deszka. — A vidéken eladó jószágok. — Egy jó feltételekkel bérbe adandó üveggyár. — Két gyakorlott gazdatiszt. — Kerestetnek: 12 ezer ft vagy 16 ezer ft urbéri papirokban, biztosítékra. — Két eladandó falusi birtok, 5 és 6 száz holdas. — A belvárosban napsoron egy 3 vagy 4 ezer ftos eladó ház. — Mindezekről felvilágosítást ad hidutcza 315. sz. a. lakó (23) 1—1 alkusz ifj. Szenkovits.

(12) **A kolozsvári** 4—4  
**szabad. Tudakozó-intézetben**

**Kerestetnek:**

A Szamos-mentén egy gyümölcsös-kert bérben vagy örök áron.  
Egy 13 éves német ifju inasnak.  
Két szoba, konyha, pénz kamatjában.  
Az országut mellett egy fogadó, biztosíték letétele mellett.  
2 kertészlegény.  
Jó főzőnök.

**Találatnak:**

Pénn minden időben kézi zálogra.  
3000 ft házra betáblázott kötelezvény illő áron eladó.

430 hold tagosított legelő, jó bő italu vízzel ellátva, kiadó.

Egy szeszgyár belső szerkezete s egy nagy szecskavágó eladó.

Egy gyümölcsös jó termőfákkal, egy darab luczernás, egy kicsi szőlőrész a Bornyumálban eladó.

Egy telek, 4 szobával, konyhával 2 kuttal a nagyutcában kedvező feltételek mellett eladó.

A két-víz közt két utcára rugó nagy telek eladó vagy kiadó; van rajta két ház, pincze, 24 marhára való istálló, nagy kert, jó gyümölcsös.

A belvárosban 1 telek eladó.

Egy nagy gyümölcsös jó termőfákkal, rajta egy jó lakó ház, illő áron eladó.

Egy jó gyümölcsös négy évre pénzkamatba kiadó.

A „Tudakozó-Intézet” elvállal minden hirdetést s azt országosan közlésezi.

(19) 2-2

**Demjén László**  
könyvkereskedésében Kolozsvártt  
található:

**Hadmezei szolgálat.**

Irtó Szomor Károly. Ára 2 frt. o. 6.

**Helységnévtár.**

A Királyhágón inneni rész (Erdély) minden községének betűrendes névtára. Az 1854-ki s a visszaállított alkotmányos felosztás szerint, a postakerületek és hadfogadó-telepek, valamint a lakosság számának a legújabb népszámlálás szerinti kimutatásával.

Összeállította **Gámán Zsigmond.**  
Ára 1 ft 30 kr.

**Távirati tudósítás**

april. 7-én.

5% metalliques	69.80
Nemzeti kölcsön	83.60
Bankrészvény	834.—
Hitelintézet	198.80
Ezüst	134.65
London	136.—
Arany	6.40 <sup>5/10</sup>

**Bécs, april 4.**

Urbéri kötvény magyarországi	71.50.
„ „ erdélyi	68.—

Kiadóhivatal : b. Aporháznál.

**Csalhatlan féreg-irtó szer!**

Alólirt bátorkodik a t. cz. közönségnek  
**patkányok, egerek, bűdös férgek és sváb-bogarak**  
kiirtására egyaránt csalhatlan szerét ajánlani.

Alólirt szere sikerét különféle államhatóságok és magánosok legjobb bizonyítványai után igazolhatván, s nagy helyiségekből önmaga által az említett **féreg**ek **kipusztítása** után csak akkor igényelvén jutalmat, ha 1—2 nap alatt **szerének tökéletes fogadása** van, élénk részvétet reményl.

E szer **10 évig** is tartható és sikerrel alkalmazható.

Egy mindezen féregket irtó szer szelenczéjének ára, használati utasítással együtt **1 ft 10 kr. oszt. ért.**

**Bizonyítvány,** hogy **Riesz Guttman** vegyész az alábbirt czukorgyárban a kártékony patkányokat és egereket s mindennemű bogarakat saját készített szerével által úgy kiirtotta, hogy őt e tekintelben mindenkinek ajánlhatjuk. Kelt Kassán, m. rt. 21. 1861.

A kassai czukorgyár által: A lapfi s. k.

**Kapható Kolozsvártt egyedül**

**KISS MÓR**

ur kereskedésében.

Ugyanott

**Vegyészeti folttisztító víz,**

a foltok mindennemű kelmékből azoknak ártalma nélkül való kitisztítására.

**Használati utasítás.**

Egy kis darabka pamuttal, mely gyöngén belemártatik a folyadékba, a foltos rész kissé megnedvesítetik, utána nagy darab pamuttal a megnedvesített rész addig dörzsöltetik, míg megszárad. — Ez eljárás által mindenkorra eltűnik a folt.

**Egy palack ára 80 kr. oszt. ért.**

Kereskedőknek sommás vételnél illő százalék engedtetik.

**Riesz Guttman,**

vegyész Pestről, s egy kir. szabadalom birtokosa.

(26) 3-3

**Piaczi árak :**

Kolozsvár	aprilis 3-kán
Brassó	„ 4.
Szeben	„ 28.
M.-Vásárhely	april 3.
N.-Enyed	„ 3.
Szamosujvár	„ 4.
Besztercze	„ 1.
Déés	april 1.
K.-Fejérvár	mart. 22.
Torda	„ 29.
Sz.-Udvarhely	april 1.
Abrudbánya	mart. 27.
Szászváros	„ 29.
Szász-Régen	april 4.

Tiszta buza		Elegy buza		Rozs		Árpa		Zab		Török-buza		Marha-husfű	
alsó ausztriai mérő													
frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
4	90	4	—	3	80	2	80	1	50	3	20	18	
5	4	4	18	3	46	3	46	1	82	3	20	17	
5	7	4	27	—	—	—	—	2	13	3	87	17	
4	52	3	55	3	2	—	—	1	87	2	67	12	
5	60	4	63	4	48	—	—	1	80	3	60	15 <sup>1/2</sup>	
5	10	4	30	3	80	—	—	1	40	3	20	15	
4	80	4	40	3	80	—	—	1	40	2	80	14	
4	80	4	—	3	—	—	—	1	30	2	80	16	
5	80	4	80	4	20	2	80	2	57	3	70	15	
5	20	4	15	4	10	3	20	1	90	4	—	15	
6	—	4	80	4	—	—	—	2	—	4	—	13 <sup>1/2</sup>	
7	40	6	30	4	80	2	40	1	60	4	60	12	
5	50	4	90	4	10	—	—	1	85	3	50	15	
5	—	3	60	3	40	—	—	1	48	2	56	12	

Kiadó és szerkesztő : Gámán Zs.

Nyomatott : Gámán J.-nál.